



## **PUBLIC**

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des Comités de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 25 novembre 2008 à 9 h 30 à laquelle sont présents monsieur le maire Marc Bureau, mesdames et messieurs les conseillers-ères, Frank Thérien, André Laframboise, Alain Riel, Alain Pilon, Patrice Martin, Claude Millette, Denise Laferrière, Simon Racine, Denis Tassé, Luc Angers, Joseph De Sylva, Richard Côté, Yvon Boucher, Luc Montreuil et Jocelyne Houle.

Sont également présents, monsieur Robert F. Weemaes, directeur général, madame Marie-Hélène Lajoie, directrice générale adjointe, monsieur André Lambert, directeur général adjoint, M<sup>c</sup> Suzanne Ouellet, greffier, M<sup>c</sup> Richard D'Auray, greffier adjoint ainsi que mesdames et messieurs Luc Bouvier, Daniel G. Dompierre, Nicole Dumoulin, Louis-Paul Guindon, Mario Harel, Marie-Claude Martel, Lucie Poulin, Martin Potvin, Gilles Sabourin et Carole St-Arnaud Gaboury.

Sont absents, messieurs les conseillers Pierre Phillion et Aurèle Desjardins.

**CP20081125-P1**

### **LOCATION DE TERRAIN – CORPORATION AYDELU INC.**

**9 h 30** – Monsieur Gilles Sabourin fait part aux membres du conseil des conditions du bail entre la Ville et la Corporation Aydelu inc. pour la location de six lots (2 885 748, 2 885 747, 2 885 746, 2 886 552, 2 886 553 et 2 886 582) utilisés ardemment comme terrain de balle.

Ce bail d'une durée de cinq ans est au coût de 20 000 \$ par année.

**Madame la conseillère Jocelyne Houle quitte son siège.**

**Monsieur le conseiller Joseph De Sylva prend son siège.**

**Monsieur le conseiller Richard Côté prend son siège.**

**Monsieur le conseiller Yvon Boucher prend son siège.**

### **RECOMMANDATION :**

#### **CP-CSA-2008-02**

Que le conseil autorise le maire et le greffier à signer un bail avec la Corporation Aydelu inc. pour une durée de cinq ans, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2012 moyennant un loyer de 20 000 \$ par année et d'autoriser le trésorier à effectuer le paiement à même le budget d'imprévus pour 2008 et de prévoir les montants au budget 2009 et les années subséquentes.

La recommandation **CP-CSA-2008-02** est acceptée à l'unanimité.

Conséquemment, le projet de résolution numéro 76168 sera déposé pour adoption au comité exécutif du 26 novembre 2008 pour recommandation au conseil municipal du 2 décembre prochain.

Madame la conseillère Jocelyne Houle reprend son siège.

CP20081125-P2

**PROGRAMME DE VÉLOS BIXI**

**9 h 55** – Madame Marie-Claude Martel explique le programme de vélos en libre-service BIXI qui s’inscrit dans le cadre du programme Soutien aux réalisations locales « Mieux consommer » d’Hydro-Québec. Les coûts d’implantation de ce projet pour 60 vélos sont estimés à 300 000 \$.

**Monsieur le conseiller Luc Montreuil prend son siège.**

**Monsieur le conseiller Claude Millette prend son siège.**

**RECOMMANDATIONS :**

**CP-UDD-2008-029**

Recommander les projets collectifs de vélos en libre-service et de réalisation des sentiers récréatifs.

**Monsieur le conseiller Frank Thérien quitte son siège.**

**Messieurs les conseillers Yvon Boucher, Luc Montreuil et madame la conseillère Jocelyne Houle quittent leur siège.**

Demande est faite à l’effet de modifier la recommandation afin d’ajouter « et des sentiers utilitaires ».

La recommandation **CP-UDD-2008-029** modifiée est acceptée à l’unanimité.

**CP-UDD-2008-030**

Recommander qu’un maximum de 300 000 \$ de la somme reçue d’Hydro-Québec dans le cadre du programme Soutien aux réalisations locales, soit affecté au projet vélos en libre-service, le solde disponible devant servir à augmenter l’enveloppe budgétaire reliée à la réalisation des sentiers récréatifs.

La recommandation **CP-UDD-2008-030** est acceptée à l’unanimité.

Un projet de résolution entérinant ce programme sera soumis dans le cadre d’un conseil municipal ultérieur.

**DÉPÔT DE DOCUMENTS**

CP20081125-PD1

Lettre datée du 23 octobre 2008 de madame Debbie Horrocks, présidente de l’Association des commissions scolaires anglophones du Québec – Jumelage des élections municipales et scolaires

CP20081125-PD2

Lettre datée du 3 novembre 2008 de madame Nathalie Normandeau, ministre des Affaires municipales et des Régions – Programme d’aide à la prévention d’algues bleu-vert

CP20081125-PD3

Lettre datée du 12 novembre 2008 par monsieur Brock Carlton, chef de la direction de la Fédération canadienne des municipalités – Étude comparative sur la collecte et le compostage des résidus organiques

CP20081125-PD4

Pétition déposée par madame Nathalie Granger lors de la réunion du conseil municipal du 18 novembre 2008 – Circuit numéro 88 de la Société de transport de l’Outaouais

CP20081125-PD5

Pétition déposée par monsieur Joffre Sauvé lors de la réunion du conseil municipal du 18 novembre 2008 – Aménagement d’un parc-o-bus à l’intersection de la rue du Sommelier et du chemin des Érables

**DÉPÔT DE DOCUMENTS (suite)**

- CP20081125-PD6** Procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 17 septembre 2008
- CP20081125-PD7** Procès-verbal de la réunion de la Commission de la sécurité publique tenue le 17 octobre 2008
- CP20081125-PD8** Procès-verbaux des réunions du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Gatineau tenues les 18 juin et 24 septembre 2008, de la réunion extraordinaire du 20 août 2008 ainsi que les procès-verbaux du comité exécutif du 3 et 24 septembre 2008 et du 2 octobre 2008
- CP20081125-PD9** Procès-verbaux des réunions du conseil d'administration de la Société de transport de l'Outaouais tenues les 27 août, 24 septembre et 15 octobre 2008.

**Fin du comité plénier public à 10 h 35.**

---

**M<sup>c</sup> SUZANNE OUELLET**  
**Greffier**  
**Service du greffe**